



**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 26 septembre 2012 (28.09)  
(OR. en)**

**14200/12**

**COPEN 205  
EUROJUST 83  
EJN 66**

**NOTE DE TRANSMISSION**

|        |   |
|--------|---|
| de:    | M. Dag HARTELIUS, représentant permanent de la Suède auprès de l'Union européenne   |
| date:  | 21 septembre 2012   |
| à:     | M. Rafael FERNANDEZ-PITA, directeur général, DG D, Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne   |
| Objet: | Notification par la Suède, en application de l'article 31, paragraphe 2, de la décision-cadre 2002/584/JAI du Conseil du 13 juin 2002 relative au mandat d'arrêt européen et aux procédures de remise entre États membres |

Monsieur le directeur général,

Au nom du gouvernement suédois, je vous fais parvenir ci-joint des informations relatives à l'entrée en vigueur, le 16 octobre 2012, de la Convention établissant un mandat d'arrêt nordique.

(Formule de politesse)

(s.) Dag HARTELIUS

Le 15 décembre 2005, le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède ont signé la Convention établissant un mandat d'arrêt nordique (relative aux procédures de remise entre les pays nordiques). Cette convention entrera en vigueur le 16 octobre 2012.

La convention établit entre les pays nordiques une coopération plus étroite que celle que prévoit la décision-cadre relative au mandat d'arrêt européen. En conséquence, c'est cette convention, et non la décision-cadre relative au mandat d'arrêt européen, qui régira les procédures de remise entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède.

---